

LOS TRIUNFOS DE UN ESPAÑOL

EL VIAJE DE BLASCO IBÁÑEZ

La contrata de Blasco. –El primer español que hablará al público yanqui

El insigne novelista Vicente Blasco Ibáñez, al salir de París emprendiendo su viaje a Norteamérica, nos envía una cordial carta de despedida.

Blasco Ibáñez embarcó ayer en El Havre, en el vapor *La Lorraine*, que le llevará a Nueva York.

En Norteamérica se ha creado un comité para organizar y dirigir el viaje del gran escritor. En él figuran eminentes periodistas y literatos yanquis, presidiéndolo el célebre multimillonario hispanófilo Mr. Archer Huntington, quien, como es sabido, regaló a España la Casa de Cervantes, de Valladolid, y dio a conocer a Sorolla al público norteamericano.

Durante su estancia en Niza fue requerido Blasco Ibáñez para esta empresa. Le visitó, a tal objeto, míster James B. Pond, el primer empresario de conferencias literarias en los Estados Unidos, quien ejerce este monopolio en dicho país. La familia de Mr. James B. Pond se ha dedicado, desde hace largo tiempo, a este negocio. Su abuelo llevó a Carlos Dickens a Norteamérica; el nieto ha llevado a Rudyard Kipling, a Wells y a otros eminentes escritores. En su viaje a Niza contrató a Blasco Ibáñez y a Mauricio Maeterlinck. Blasco actuará primeramente; Maeterlinck empezará sus conferencias en marzo.

Es la primera vez que en los teatros de los Estados Unidos hablará un conferenciante español. Han ido allí escritores de otros países; los rusos llevaron a Máximo Gorki; los italianos, a Ferrero y a Mantegazza; los franceses, a Bergson. El primer español conferenciante que recorrerá aquella gran República es Blasco Ibáñez.

Cómo dará Blasco sus conferencias. –La primera

Las conferencias de nuestro ilustre compatriota no seguirán el plan establecido de traducción al inglés y lectura por el traductor. Blasco será acompañado por un conferenciante americano, que explicará previamente lo que ha de ser la conferencia. Después hablará en español el autor de *La barraca*.

Míster James B. Pond dice que el público paga por oír y por ver a Blasco Ibáñez; su inmensa popularidad en aquel país, donde es tan conocido como en España, justifica esta opinión. Entre el público, una minoría entenderá el español; el resto, que conoce a Blasco por sus libros, lo que desea es verle, conocerle personalmente. Además, la explicación previa hará casi entender lo que diga Blasco Ibáñez. Y, desde luego, ello constituirá una eficaz difusión del español.

La primera conferencia se celebrará el 3 de noviembre, en la Columbia University, que, como saben nuestros lectores, es la primera universidad de Nueva York. El tema será: «Influencia de España en el progreso de la humanidad». Blasco hablará de los españoles en América, navegantes y conquistadores. Esta conferencia será por invitación. Luego seguirá la larguísima serie de conferencias públicas por todo Norteamérica. Probablemente visitará unas cien ciudades. De la Florida irá a Cuba, volviendo para emprender su viaje de regreso a Nueva York.

Los éxitos literarios de Blasco Ibáñez. –Trescientos cincuenta mil ejemplares. - Empresas cinematográficas

Este gran triunfo de carácter universal, que ahora logra por primera vez un español, lo debe Blasco Ibáñez a la inmensa popularidad de sus novelas.

De *Los cuatro jinetes del Apocalipsis* se han vendido en Norteamérica 350.000 ejemplares. *Mare Nostrum*, que fue publicado por primera vez por *El Liberal*, llegará muy pronto a esta cifra enorme.

Coincidiendo con este viaje, todas las grandes casas editoriales de cinematografía americana han solicitado de Blasco Ibáñez hacer grandes *films* de sus novelas. También quieren que dirija otros *films* extraídos de obras célebres españolas. Ya está en negociaciones para hacer una cinta del *Quijote*, cuya impresión ocasionará gastos por valor de tres millones de pesetas.

El regreso a España. –Blasco y El Liberal

No sabemos cuándo vendrá a España el insigne novelista. Acaso las proporciones de esta empresa que acomete le obliguen a tener que interrumpirla para regresar a España, volviendo después a América.

De su viaje y de sus empresas tendrán noticias nuestros lectores, porque Blasco Ibáñez enviará a *El Liberal* sus impresiones.

Al enviar nuestro saludo de despedida al ilustre español, nos sentimos orgullosos de sus triunfos, porque ellos son el reconocimiento de sus altos méritos y un homenaje a nuestra patria.